

Spanyolország-Valencia: Városi vasút építése

OJ S 235/2021 03/12/2021

Tájékoztató a szerződés módosításáról

Építési beruházás

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

---

### I.1. Név és címek

Hivatalos név: Gerencia de Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana

Nemzeti azonosító szám: Q9650001B

Postai cím: Partida de Xirivelleta, s/n

Város: Valencia

NUTS-kód: ES523 Valencia / València

Postai irányítószám: 46014

Ország: Spanyolország

Kapcsolattartó személy: Gerencia de Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana

E-mail: [contratacion\\_fgv@gva.es](mailto:contratacion_fgv@gva.es)

Telefon: +034 961924137

Fax: +034 961924143

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.fgv.es/>

A felhasználói oldal címe: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=TF3uRU59xbUQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

## II. szakasz: Tárgy

---

### II.1. A beszerzés mennyisége

#### II.1.1. Elnevezés

Obras de construcción de la línea 10 del Metro de Valencia, proyecto de construcción electrificación, subestaciones y acometidas. Tramo Alicante-Nazaret.

Hivatkozási szám: 19/106

#### II.1.2. Fő CPV-kód

45234111 Városi vasút építése

#### II.1.3. A szerződés típusa

Építési beruházás

### II.2. Meghatározás

#### II.2.1. Elnevezés

Obras de construcción de la línea 10 del Metro de Valencia, proyecto de construcción electrificación, subestaciones y acometidas. Tramo Alicante-Nazaret.

#### II.2.2. További CPV-kód(ok)

45234160 Felsővezeték építése, 45234170 Vontatási alállomások építése

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES521 Alicante / Alacant

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése a szerződéskötés időpontjában**

Obras de construcción de la línea 10 del Metro de Valencia, proyecto de construcción electrificación, subestaciones y acometidas. Tramo Alicante-Nazaret.

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama**

Az időtartam hónapban: 16

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.1. Tájékoztató az eljárás eredményéről ezen szerződés vonatkozásában**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2020/S 132-324728](#)

## **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** 19/106

#### **Elnevezés:**

Obras de construcción de la línea 10 del Metro de Valencia, proyecto de construcción electrificación, subestaciones y acometidas. Tramo Alicante-Nazaret.

### **V.2. Az eljárás eredménye**

#### **V.2.1. A szerződéskötés/a koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma**

07/07/2020

#### **V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

#### **V.2.3. A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe**

Hivatalos név: COBRA INSTALACIONES Y SERVICIOS S.A.

Nemzeti azonosító szám: A46146387

Város: Madrid

NUTS-kód: ES300 Madrid

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv: nem

#### **V.2.4. A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk**

A beszerzés végleges összértéke: 5 361 017,68 EUR

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.3. További információk**

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Registro General de Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana

Postai cím: Partida de Xirivelleta, s/n

Város: Valencia

Postai irányítószám: 46014

Ország: Spanyolország

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

29/11/2021

### **VII. szakasz: A szerződés/koncesszió módosításai**

---

#### **VII.1. A közbeszerzés ismertetése a módosításokat követően**

##### **VII.1.1. Fő CPV-kód**

45234111 Városi vasút építése

##### **VII.1.2. További CPV-kód(ok)**

45234160 Felsővezeték építése, 45234170 Vontatási alállomások építése

##### **VII.1.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES521 Alicante / Alacant

##### **VII.1.4. A közbeszerzés ismertetése**

Obras de construcción de la línea 10 del Metro de Valencia, proyecto de construcción electrificación, subestaciones y acometidas. Tramo Alicante-Nazaret.

##### **VII.1.5. A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama**

Az időtartam hónapban: 16

##### **VII.1.6. A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: 5 361 017,68 EUR

##### **VII.1.7. A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe**

Hivatalos név: COBRA INSTALACIONES Y SERVICIOS S.A.

Nemzeti azonosító szám: A46146387

Város: Madrid

NUTS-kód: ES300 Madrid

Ország: Spanyolország

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv: nem

#### **VII.2. Információ a módosításokról**

##### **VII.2.1. A módosítások ismertetése**

A módosítások jellege és mértéke (a szerződés esetleges korábbi módosításainak feltüntetésével együtt):

Esta modificación viene motivada por la realización de modificaciones no previstas que se ajustan a los requisitos establecidos en la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

##### **VII.2.2. A módosítás okai**

Igény az eredeti nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult által teljesítendő további építési beruházásra, szolgáltatásnyújtásra vagy árubeszerzésre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1)

bekezdésének b) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének b) pontja) Azon gazdasági vagy technikai okok, illetve hátrányok vagy többletköltségek ismertetése, amelyek miatt a szerződő fél személye nem változhat:

Esta modificación viene motivada por la realización de modificaciones no previstas que se ajustan a los requisitos establecidos en la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

### **VII.2.3. Áremelkedés**

A módosításokat megelőző aktualizált teljes szerződéses érték (figyelembe véve az esetleges korábbi szerződés módosításokat és árkiigazításokat, valamint – a 2014/23/EU irányelv esetében – az érintett tagállamban érvényesülő átlagos inflációt)

Érték áfa nélkül: 5 361 017,68 EUR

Teljes szerződéses érték a módosítást követően

Érték áfa nélkül: 6 012 862,94 EUR